

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 14 (1943)

**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ELCALOR erstellt **Gross-Küchenapparate**

für Spitäler, Hotels und Restaurants

## **Dampf-, Heisswasser- u. Kochapparate**

für Gewerbe, Haushaltung und Industrie

**ELCALOR A.-G., Aarau** Fabrik elektrotherm. Apparate, Telefon 2 36 91

Vertretungen in	Arbon	Basel	Bern	Lausanne	Lugano	St. Gallen	Zürich
Telephon Nr.	4 46	9 33 69	3 59 40	2 77 15	2 40 79	2 34 45	4 53 40

## **G. Kiefer & Cie. A.G., Basel**



**LUZERNER WOLLEN**

(Mischgarne, Zellwolle)

Bertha Regina-Kunstseiden

**MERCERIE, BONNETERIE EN GROS**

## **Schwitzwasser**

wird verhindert oder beseitigt bei Verwendung meines

**LUFTUNGSMESSERS**

Gutachten der EMPA

⊕ Patent Nr. 228 979

PREIS Fr. 1.75

**Dipl. Ing. HANS ROTH, BERN**

**Bollwerk 15 · Telephon 2 57 03**

## **Trockenfrüchte**

Ia. QUALITÄTEN

**Zwetschgen, Feigen, Aprikosen**

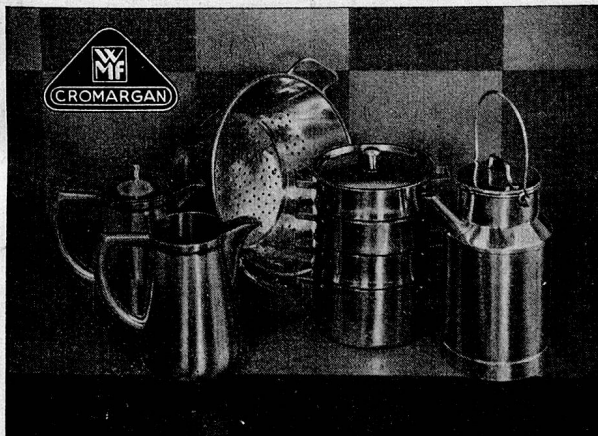
zu günstigen Preisen offeriert Ihnen



**HANS GIGER, BERN**

**Lebensmittel-Grossimport**

**Gutenbergstrasse 3 · Telefon 2 27 35**



**Küchenmaschinen  
Kochgeschirre  
Küchen- und Tafelgeräte**

aus rostfreiem Stahl liefert noch in bester Qualität

**WALTER E. FRECH & Co., LUZERN**

Büro: Dreilindenstrasse 41, Tel. 2 98 40

Ausstellung: Löwenstrasse 9, Tel. 2 98 41

Fabrik: Lädelistrasse 12, Tel. 2 98 42



## Holzrolladen Tuchstoren

Solide, zweck-  
entsprechende Systeme  
Zahlreiche Referenzen  
für ausgeführte Lieferungen  
zu Spitalbauten

**Hartmann & Co. A.G.**  
Biel

700a

# MÄRWILER



## ESSIG

*gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weinessig und doch ebenso gut*

1536

*Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)*

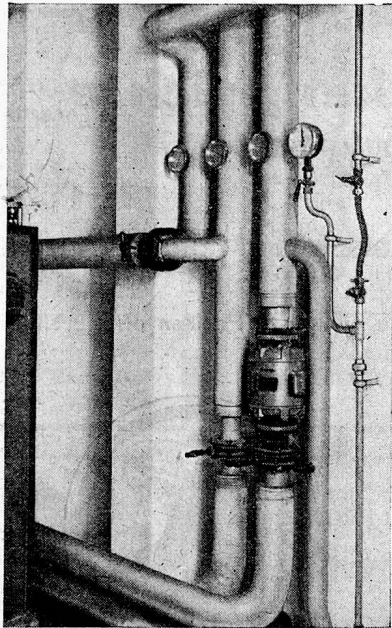
## Kunsthonig

**Qualität „Extra“**

anerkannt unübertroff.,  
in Kesseln v. 14 u. 28 kg  
netto, zu Fr. 4.35 pro kg  
franko, gegen F. H. - od.  
Zuckercoup., empfiehlt

**HONIG-LENZ**  
ZÜRICH - ALTSTETTEN

Telephon 7 86 50  
(Eigene Fabrikation)

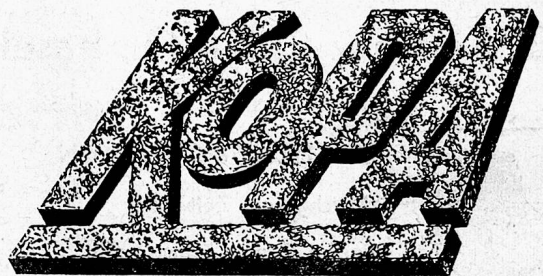


**So einfach** ist der Einbau einer  
**MOBILA-PUMPE**

die den Wirkungsgrad Ihrer Zentralheizungsanlage  
ganz wesentlich verbessert.

Auskunft durch alle Zentralheizungs-Firmen oder direkt durch  
den Fabrikanten

**E. LAPP, Ing., ZÜRICH, Rämistrasse 6**  
Telephon 4 41 49



## KORKPARKETT

6 mm      8 mm      9 1/2 mm

### DER IDEALE BODENBELAG

für Anstalten, Asyle, Heilstätten, Heime, Institute,  
Sanatorien, Spitäler etc.

weil: fusswarm und gesund  
schalldämpfend, hygienisch  
elastisch, gleitsicher  
praktisch und schön!

Wenden Sie sich bitte in allen Fragen der Boden-  
belags- u. Teppichbranche a. d. vier führenden Firmen:

**HANS HASSLER & CO. AG. AARAU**

und ihren Wiederverkäufern in allen grösseren Ortschaften  
mit dem KOPA-Plakat

**BOSSART & CO. AG. BERN**  
**J. HALLENSLEBEN AG. LUZERN**  
**H. RUEGG-PERRY AG. ZÜRICH**

## Ueberkleider

Ia. Qualität

waschecht Fr. 22.50 und Fr.  
24.50, 12 Coupons.

## Halbleinhosen

70% Wolle Fr. 29.50, 12 Cp.  
bis 104 cm Bundweite

### Hosenträger Herkules

85 cm Fr. 3.65 95 cm Fr. 3.95  
ganz Gummi

Bei grösserem Posten Rabatt  
Vertreterbesuch unverbindl.

**M. Conrad - Winterthur**  
Versandgeschäft, Löwenstr.1

Kleineres Pflegeheim sucht zuverlässige, arbeitsfreudige

## Kinderwärterin

zur Beaufsichtigung und Pflege geistesschwacher Kinder. Näh-  
kenntnisse erwünscht. Dauerstelle.

Offerten an das **Karolinenheim in Rumendingen (Bern)**.

Erziehungsheim für geistesschwache Kinder (Kt. Bern) sucht  
charakterfesten, arbeitsfreudigen

## Gehilfen

zur Führung einer Gruppe von 12 gr. Knaben. Für erzieherisch  
befähigte Bewerber mit guten Kenntnissen im Gartenbau und in  
Handfertigkeit wird Dauerstelle geboten. — Off. mit Lohnanspr.  
und Photo unter Chiffre 7037 an Verlag Franz Otth, Zürich 8.

Kräftige

## Himbeer- pflanzen

Sorte: Winklers Säm-  
ling, von Kultur in  
Höhenlage von 850 M  
ü. M., per 100 Stück  
Fr. 15.—, hat günstig  
zu verkaufen.

**Ulrich Kessler**  
Beerenkultur Lortanne  
**Teufen** (App. A. Rh)

## Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

### Bauschlosserei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,  
Drogens/Siviriez (Frib.)

### Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen  
Arbeitsheim Amriswil

### Kleinlieferwagen „Ökonom“

Landerziehungsheim Al-  
bisbrunn. (Billige Dreiradwag.  
für Speditionen jeder Art)

### Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen  
Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

**Möbel-  
und Bauschreinerei**  
Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Pflanzkübel

Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

### Rohrmöbel

Blindenheim Basel

### Schreinerarbeiten

Arbeitsheim Amriswil

### Spielwaren

Arbeitsheim Amriswil  
Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugend-  
liche Tessenberg/Préles

### Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

### Türvorlagen in Cocos u. Gummi

Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

*Kauf frisch  
aus dem*  
**ODAG** *Royal*

Dererstklassige, vollautomatisch  
und geräuschlos arbeitende  
**SPARKÜHLSCHRANK**  
Schweiz. Fabrikation  
mit dem ausgiebigen Kühlraum,  
zu einem erschwinglichen Preis

Generalvertrieb: Royal Co. A.-G., Abteilung Kühlschränke, Gotthardstraße 21, Telefon 7 78 31, Zürich

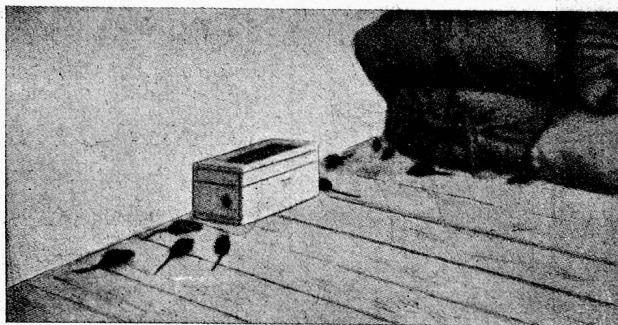
**RENOWIT**  
für Toiletten  
Badezimmer  
Küchen  
Vorräume etc.

**RENOWIT**  
farbig glasierte, elektr. gehärtete  
**Wandverkleidungsplatte**  
äusserst widerstandsfähig und gegen die meisten  
Säuren unempfindlich, bruch- und schlagfest, in  
grossen Abmessungen bis 150 x 360 cm

**Honegger & Cie., Rüschiikon**  
Holz, Sperrplatten, Isolierplatten, Hartplatten  
Telephone (051) 92 04 11

**Bronchitiskessel  
und  
Inhalatoren**

**Fromethaus**  
sind auf 30-jähriger Erfahrung aufgebaut



+ Patent Nr. 193851 +  
 DOK-OLTEX-Kassette: Vorrichtung zur gefahrlosen Nagerbekämpfung  
 100% Sicherheit und Wirksamkeit

Wenn *UNGEZIEFER* dann **OLTEX**

vernichtet schnell und sicher Mäuse, Ratten, Schwaben- und Russenkäfer, Grillen, Ameisen, Motten, Wanzen etc. Verlangen Sie heute noch Prospekt oder unverbindlichen Besuch.

Vorteilhafte Desinfektions-Abonnements! Ia Referenzen! 30 Jahre Praxis!

Lieferant von eidg., kantonalen und städtischen Institutionen usw. Behördlich bewilligt!

**OLTEX-Service und Desinfektionen**  
**OLTEN** Bureau Aarauerstr. 19, Telefon 5 33 90

STANDARD-  
 SPERRHOLZ-  
 UND TISCHLER-  
 PLATTEN

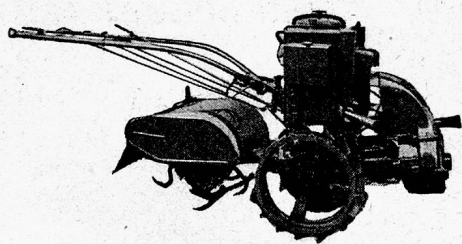


PAVATEX-  
 ISOLIER-  
 UND LIGNAT-  
 PLATTEN

GUT  
 PROMPT  
 ZUVERLÄSSIG  
 VORTEILHAFT

TELEPHON 73473

**AG. Geiser & Co., Aarburg**



Typen 1943: 4, 8 und 10 PS.

GROSSE HILFE im MEHRANBAU leisten die

**Simar** *Bodenfräsen & Motorpflüge*

Saubere Arbeit, handliche Bedienung

Prospekte durch

**SIMAR** - 35, RUE DE LANCY, GENÈVE oder  
**A. PFYL**, GEIBELSTRASSE 20, ZÜRICH 10, Tel. 6 07 80

**VERTRETUNGEN:** Basel: **B. Haug**, Neumattstrasse, **Bottmingen**, Telefon 2 92 07 - Bern: **A. Teuscher**, Güterstrasse 50, **Bern**, Telefon 2 95 67 - Ostschweiz: **Künzler & Germann**, Garage, Platztor, **Sf. Gallen**, Telefon 2 34 50.